

městský  
zpravodaj

DOBŘUŠKA



ZÁŘÍ 94

# Rebelie pro víru na opočenském panství roku 1732

---

Obnoveným zřízením zemským z roku 1627 byli čeští evangelíci prohlášeni za "zjevné rušitele obecného pokoje" a jako takoví pokládáni na roveň hrdelním zločincům. Již ve dvacátých letech 17. století byla zahájena éra tzv. rekatolizace, trvající přes jedno a půl století a patřící k nejtěžším obdobím dějin českých evangelíků.

Podorlicko té doby patřilo k silným evangelickým oblastem. Byla zde živá tradice husitská a intenzivně u nás od druhé poloviny 15. století působila aktivní a živá Jednota bratrská. Proto se také první odpor proti násilné rekatolizaci projevil ve formě otevřeného ozbrojeného povstání v březnu 1628, jehož se vedle vesnických poddaných opočenského panství zúčastnili i dobrušští a třebechovičtí měšťané. Ani vojenská porážka a následné kruté tresty neznamenaly změnu v myšlení obyvatelstva ve smyslu přestoupení ke katolické církvi. Zanechaly však i pro další generace evangelíků dlouhodobou historickou zkušenost o apriorní neúspěšnosti otevřených protikatolických revolt. Evangelictví nadále působí jako hnutí tajné, jako silný podzemní proud, výrazně však ovlivňuje vědomí a postoje podstatné části obyvatel.

Rekatolizační úsilí naráželo v našem kraji na velmi pevnou bariéru evangelictví, takže téměř po celý zbytek 17. století je lze hodnotit jako neúspěšné. V Dobrušce samotné například v r. 1647 žádají měšťané o povolení pohřbívat evangelíky na hřbitově u kostela sv. Ducha a r. 1650 si dobrušský děkan trpce stěžuje, že "... sám primátor s ostatními všemi z města i ze všech vesnic jsou sami husité zjevní ...". Přestoupení dobrušských měšťanů ke katolické církvi v r. 1635 se ve světle uvedených skutečností jeví jako vysloveně formální akt s účelem znovuzískání městských výsad.

Absolutní převahu evangelíků v našem kraji ukázal i soupis obyvatel podle víry v r. 1651. Na opočenském panství bylo z celkového počtu 9456 obyvatel jen 256 katolíků. U téměř čtyř tisíc lidí konstatoval soupis "žádnou naději" pro přestup ke katolictví. Ve sloupci "s nadějí" (tj. pro rekatolizaci) byly uvedeny 5284 osoby, avšak v následujících letech se přes značný nátlak přihlásilo ke katolické církvi jen tři a půl tisíce lidí. Ke zvýšení účinnosti rekatolizačního procesu mělo přispět i v r. 1657 založené nové biskupství královéhradecké.

Přes značné úsilí, které katolická církev vyvinula, můžeme hodnotit výsledky rekatolizace v Podorlicku ve druhé polovině 17. století jako celkový neúspěch. Na počátku nastupujícího století osmnáctého se náš kraj jeví jako jedna ze silných evangelických oblastí. Katolická církev a s ní úzce spjatá světská moc změnila proto formy provádění rekatolizace a nastoupila cestu stále se stupňujících represivních opatření. 10. prosince



1717 byl vyhlášen císařský patent proti evangelíkům, za nímž následoval 29. srpna 1721 reskript o soustředění pronásledování evangelíků do rukou necírkevních orgánů. V něm se v plné míře promítla myšlenka spojení "oltáře a trůnu", která ve svém "druhém plánu" znamenala dílčí vítězství státní monarchistické moci nad církví v dlouhodobém soupeření o vliv na řízení osudů habsburského soustátí. V konečném efektu však největší tíže tohoto skrytého boje dolehla na evangelíky, jejichž pronásledování ještě více vystupňoval nový císařský reskript o trestání "kacířství" z 25. prosince 1725, který upřesňoval výši trestů za evangelické smýšlení. Dvacátá až čtyřicátá léta 18. století můžeme proto právem označit za období nejtvrdší rekatolizace a největšího pronásledování evangelíků.

Podstatnou měrou se rekatolizační aktivity zúčastnili misionáři řádu Tovaryšstva Ježíšova - jezuité - postupující zpravidla podle zásady "účel světí prostředky". Nejvýznamnější jezuitské misie v našem kraji: P. František Mateřovský v r. 1728 a P. Antonín Koniáš v letech 1733-1751. Mateřovský se svými metodami dostal až do konfliktu s opočenskou vrchností pro překročení svých pravomocí. Stížnost, podanou opočenským regentem Clannerem, prošetřovalo pražské místodržitelství. Mateřovského, obviněného z krutého zacházení s poddanými, však přispěchal zaštitit svou přímluvou sám biskup Václav František Karel z Košína: "Co se mne týče, mohu Vaše Excell. a Milosti ujistiti, že jsem dle mne došlých zpráv po dobu mého biskupského úřadování, nemohl skromnějšího a svědomitějšího misionáře než právě uvedeného P. Frant. Mateřovského, což nejen každý zvlášť, ale i zdejší Královský krajský úřad dosvědčiti může. Že tento nevinný duchovní od jmenovaného opočenského regenta zločinně udán byl, nemohlo se určitě ze žádné jiné příčiny státi, než z odepření assistence ex adducto casu particulari ke Královskému krajskému úřadu útočiště své vzíti musil a že on regent dle povinnosti nad to k zachování patentů, JMCK k vyhubení nevěrců nejmilostivěji vydaných, spíše má býti přidržen, a spíše jmenovaný P. misionář, který mi pro svou skromnou a blahodárnou činnost stále chválen jest, zachován a ne odstraněn býti má."

Na druhé straně se katolická církev snažila získat věřící nepochybnou atraktivností a vnější okázalostí obřadů a slavností i barokní kultury jako komplexu. Působivost těchto prostředků na myšlení a vědomí prostých poddaných musela být značně vysoká a efektivně ovlivňovala rekatolizační úsilí. Došlo zejména k obrovskému rozmachu kultu svatých, zvláště pak Panny Marie a Jana Nepomuckého.

Zejména dlouhodobá kampaň, spojená s blahoslavením a posléze kanonizací (svatořečením) Jana Nepomuckého, se stala mocnou zbraní v protievanglickém tažení katolické církve, která věnovala mimořádnou pozornost především oblastem se silným zastoupením evangelíků (v té době již ovšem tajných). "Hmotným" vyjádřením svatojánského kultu byla např. plastika světce, postavená v Dobrušce již r. 1712, tedy sedmáct let před oficiální kanonizací. V pozdějších desetiletích 18. století byly instalovány po celém našem kraji desítky soch sv. Jana Nepomuckého, vždy s okázalou církevní slavností. Na druhé straně ovšem nelze opominout, že to byl



právě kult sv. Jana Nepomuckého, který výrazným způsobem přispěl a ovlivnil formování českého národního povědomí a tradic.

Samotná kanonizace se odehrála 19. dubna 1729 a o rok později, 16.-18. dubna 1730, se k této události konala v Hradci Králové velká církevní slavnost. Obrovská účast na ní byla zabezpečena společným nařízením světské a duchovní vrchnosti o povinné účasti dvou osob z každé chalupy, či příbytku. Na opočenském panství se tento příkaz setkal se špatně skrývaným odporem, takže někteří tajní evangelíci byli přísně vyslýcháni pro své urážlivé výroky na adresu nového světce. V očích evangelíků byla celá záležitost, spojená s Janem Nepomuckým, modloslužebnictvím, nemajícím opory v Písmu svatém, které jim sloužilo jako jediné měřítko a vodítko jejich náboženského života.

První polovina 18. století je také dobou vzniku tradice náboženských poutí a procesí na zázračná místa. V naší oblasti to byly zejména cesty do významného mariánského poutního místa ve Vambeřicích, organizované samotnou opočenskou vrchností. Těchto náboženských akcí se poddaní museli účastnit povinně, museli tedy i evangelíci. Ti však nezdědky využívali možnosti pro konání svých vlastních tajných shromáždění i při takovýchto událostech. V pozdějších obdobích se objevují i další místa, spojená s mariánským kultem, přímo v našem regionu, např. Studánka u Chábor.

V prvních desetiletích 18. století působí evangelíci na opočenském panství ještě na jakési "pololegální" bázi. Jejich udržení v ohromné rekatolizační ofenzivě přispívala především pevná rodová tradice setrvání věrnosti víře předků, mající základní oporu a nevyvratitelnou jistotu ve slovech Bible. V evangelické víře tak byly vychovávány stále nové a nové generace. Významná v tomto směru byla i vysoká soudržnost vesnické pospolitosti a její vnitřní tolerance, zatlačující do pozadí náboženskou různost vesnických obyvatel. Byť navenek katolíci s víceméně povinnou účastí na církevním dění a obřadech, zpovědích apod., celé vesnice, především v okolí Českého Meziříčí, byly evangelické, jak se ukázalo i v událostech r. 1732.

Katolické církvi se nezdařila především snaha o vytvoření jakéhosi "informačního vakua" kolem evangelických komunit. Pro posilování své víry měli evangelíci k dispozici nejenom starší literaturu, někdy i z doby předbělohorské (zvl. Kralickou bibli, kancionál Cithara sanctorum aj.), ale i ilégálně importované knihy, např. ze Žitavy a jiných exulantských zahraničních středisek. S nimi přicházeli tajní emisáři, kazatelé, kteří s nasazením vlastního života (pro evangelické emisary byl stanoven trest smrti) vedli náboženská shromáždění a vysluhovali Svatou večeři Páně pod obojí způsob (tj. chlebem i vínem). Tajná shromáždění se konala ve vesnických chalupách, nebo na odlehlých místech pod širým nebem. Upevnění víry přispívala i úzká každodenní osobní komunikace evangelíků v rámci vesnické komunity. Šance proniknout do těchto uzavřených a stále ostražitějších společenství byla pro jezuitské misionáře minimální. Soudržnost vesnické pospolitosti zvyšovala i tradice, sloužící jako způsob uchování



základních informací, důležitých pro život takovéto územní skupiny. Přes snahu katolické církve a leckdy i pro neschopnost některých jejích duchovních zintenzivňují evangelické skupinky koncem dvacátých let 18. století svou činnost a početně rostou. Do jejich čela se staví přesvědčení a schopní vůdci, jako např. barvíř Jiří Rozvoda z České Skalice, či kantor Mates Antonín Touc z Českého Meziříčí a jiní. Velmi aktivně se do celého hnutí zapojují i ženy.

Jezuité zahajují vyšetřování a v červnu 1730 podniká Koniáš tvrdou razii ve vesnicích opočenského panství. Rada evangelíků je uvězněna a chystá se proti nim velký proces. Na zásah konzistoře, která neměla zájem na rozjitření situace mezi poddanými, však k procesu nedošlo a zatčení byli s menšími tresty postupně propuštěni.

V tomto období se také silně rozmohly útoky evangelíků z panství do zahraničí, odkud pravděpodobně přišly i rozhodující impulsy pro otevřenou "rebelii".

V létě 1732 přicházejí do vzrušené atmosféry opočenského panství tajně evangeličtí emisaři: kazatel Jan Moc, Jiřík Urban, Lukáš Píkša, Jan Fanta a Petr Hejzral. Zřejmě 5. září 1732 u sedláka Kryštofa v Šestajovicích vyhlásuje Urban, že na zásah pruského krále vyhlásí císař svobodu náboženského vyznání. Zvěst se rozšířila jako lavina po okolních obcích, kde se shromažďovali poddaní a konaly se evangelické pobožnosti a shromáždění. Do neděle 7. září se vytvořila hlavní centra hnutí v Šestajovicích, Slavětíně, Českém Meziříčí a Jeníkovcích.

Následovala jednání o organizaci celého hnutí a Urban s kantorem Toucem zformovali jeho ideový základ - pamětní list poddaných, který měl být předán opočenské vrchnosti. Ve vesnicích se konaly zápisy - veřejné přihlášení se k evangelictví. Probíhá jedno shromáždění za druhým a počty evangelíků stále rostou. V úterý 16. a ve středu 17. září přicházejí na opočenský zámek delegace, oznamující, že celé vesnice přešly k evangelické víře a žádající vydání kostelů pro vykonávání bohoslužeb (byl mezi nimi i kostel sv. Ducha v Dobrušce). Přidávají se Jílovice, Králova Lhota, Bolehošť a další podorlické obce. Rebelie začíná nabývat hrozivých rozměrů a opočenská vrchnost volá na pomoc vojsko.

Ve čtvrtek 18. září odpoledne přišla na Opočno a poté do Českého Meziříčí první kompanie vojáků z Nového Města nad Metují. Do Šestajovic, Slavětína a Rohenic vtrhla kompanie pěchoty z Trutnova a následovaly další. Celkem bylo povoláno na 700 vojáků.

Nastalo rozsáhlé zatýkání a uvěznění rebelujících vesničanů. Vzpouza byla potlačena. Následovaly už jen výslechy, procesy a tresty, které byly s ohledem na dobu relativně dosti mírné, za čímž se asi skrývala ruka vrchnosti, jež zřejmě neměla zájem na dalším rozjitřování situace mezi poddanými.

Proti vrchnosti také žádné požadavky "rebelujících" evangelíků nesměřovaly. Svědčí o tom zejména již zmíněný pamětní list, který byl jakýmsi myšlenkovým a programovým manifestem celé akce. V šestém



článku tohoto dokumentu se doslova praví: "O vrchnosti pak věříme a vyznáváme, že od Boha nařízena jest, jakž sv. Pavel k Římanům, kapit. 13, verš 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 a 8 praví: Každá duše vrchnosti poddána buď. Což my jsme milostivé vrchnosti poddaní, a poslušni býti chceme ve všem, mimo to, co Bohu patří."

Uvedený dokument v sedmi člancích shrnuje požadavky evangeliků, které jsou zároveň vyznáním jejich způsobu víry. Každý článek se opírá o citaci z Bible, zejména z Nového zákona. Svědčí to o výtečné znalosti Písma, o níž se ostatně v jedné své zprávě s uznáním vyjádřila i opočenská hraběcí vrchnost: "... zdejší sedláci velmi dobře (Písma) znali jsou ..." Mezi požadavky se objevuje především svobodné vyznávání evangelické víry na jediném základě - Písmu svatém, slavení Svaté večeře Páně pod obojí způsob, ale také závazek poslušnosti světské vrchnosti. Je pochopitelné, že pro katolickou světskou, tím méně pro církevní, vrchnost byly takovéto požadavky jako "heretické" naprosto nepřijatelné. Přesto však nízké tresty i udělování milosti odsouzeným evangelíkům zdají se svědčit o tom, že z hlediska vrchnosti světské nebylo vystoupení evangeliků považováno za zvlášť mimořádně nebezpečné.

Poslední otevřené vystoupení evangeliků v našem kraji v období protireformace bylo, zdá se, že až nepřiměřenou vojenskou silou, zlikvidováno. Jeho motivy byly výhradně náboženského charakteru. Touha svobodně a veřejně vyznávat svou víru a jiskřička naděje, vykřesaná mylnou zprávou, to byly impulsy, které uvedly do pohybu celé vesnice. Povstání však bylo lokálně dosti omezeno a zdá se, jakoby ostatní tajní evangelíci v jiných obcích a ve městech spíše vyčkávali, jak se situace vyvine, než aby se okamžitě připojili k poněkud ukvapené a v každém případě předčasné akci. Je možné, že zde spolupůsobila i dlouhodobá historicko-společenská paměť, připomínající kruté osudy povstalců za svobodu náboženského vyznání z r. 1628. Příliv informací prostého poddaného té doby nedosahoval zdaleka takové intenzity, která by mohla zlikvidovat živost tradice tak závažné a zcela mimořádné události, jakou povstání r. 1628 pro náš kraj nesporně bylo. Ostatně, pokud by se osudná informace o údajných dohodách panovníků ukázala jako pravdivá, bylo by zřejmě logičtější vyčkat příslušného císařského výnosu. Možná i to byl jeden z důvodů, proč se "povstání" nerozšířilo na větší území.

V souvislosti s tajným evangelictvím jsou zajímavé postoje světské vrchnosti. Některé již byly zmíněny. V žádném případě nelze předpokládat, že by opočenská vrchnost tolerovala, či dokonce přehlížela tajné hnutí evangeliků. Colloredové byli katolíci a jako takoví i jednali a vystupovali. Ale v nepříjemné míře se množilo sbíhání z gruntů a útoky z panství do "lutriánské země". A tyto skutečnosti by v době, kdy potřebných pracovních sil rozhodně nebyl přebytek, mohly perspektivně vést až k závažným poruchám hospodářského mechanismu opočenského dominia. Bylo tehdy nezbytnou nutností, aby chod hospodářství udržovali i jinak rozhodně nevítaní evangelíci.



Dochované dokumenty potvrzují, že hraběcí vrchnost byla realistická a kritická ve svých postojích i k samotné rekatolizační činnosti církve a jejích misionářů. Nejde jen o zmíněnou stížnost na misionářské metody P. Mateřovského. Sama církevní vrchnost si zřejmě vyžádala informace, které velmi otevřeně a nedvojsmyslně poskytli samotný hrabě Rudolf Colloredo. O kvalitě církevních služebníků vypovídá vskutku nelichotivě: "Výstřelky štolý jsou všude zde věci obvyklou a bylo by si přát, aby v té věci úprava co nejdříve nařízena byla, neboť se tím nejen chudý lid ochuzuje, nýbrž i tímto dráždění kněžstvo veškeré náklonnosti a lásky lidu pozbývá. Když pak jim dvorem nařízené výklady náboženské mají, chovají se většinou k sedlákům tak krutě, že tito jen s tlukoucím srdcem k nim přicházejí, neboť mnozí z nich nedovedou jinak svou nadutoust vůči sedlákům najevo dáti, domnívajíce se, tím že pouze decorum kněžstva se zachová; jinak se pak ke svému úřadu málo nebo zcela nehodí; kázání bývají špatná a nevědomost kněžstva tak veliká, že když jim ten neb onen sedlák z Písma cituje, jim tento vyložiti nemohou a neumějí a je tím z bludů vyvésti nemohou, čímž sedlák důvěru k našemu duchovenstvu úplně ztrácí a tím snadněji emisarům, kteří jim Bibli jasně a zřetelně vykládati dovedou více důvěruje a snadno jimi sváděn bývá.

... Toto zlo zakořenilo se však nejen u světského, ale i u řádového duchovenstva, zvláště pak u jezuitů, kteří dle nejmilostivějšího císař. král. rozkazu zde missie konají, k nimž většinou mladé a nezkušené lidi určují, z čehož následuje, že tito pro svou přílišnou horlivost v prudkost přecházejí a špatným způsobem, jakým s lidmi zacházejí, důvěry a náklonnosti sedláků úplně pozbývají. Tím povstávají pak mnohé nepřijemné spory, jakož se také asi před 3 roky zde na mém panství velmi hanebný případ s takovým misionářem stal, a tak toto jinak blahodárné nařízení více zla než dobra působí." Tolik poněkud obsáhlejší citace, jasně dokumentující situaci katolické církve v regionu a ukazující na jeden z kořenů neúspěšnosti protireformace.

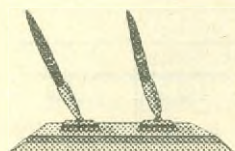
Samotná církev reagovala na události r. 1732 zintenzívněním své propagandistické aktivity. V Dobrušce je v r. 1733 s velkou slávou položen základní kámen a r. 1736 vysvěcen mariánský sloup se sochami svatých. I zde však došlo k incidentu, který bychom mohli pokládat za protikatolický, totiž k úmyslnému poškození rozpracované plastiky jezuitského světce Františka Xaverského. Pachatel nebyl, zřejmě i liknavě vedeným vyšetřováním, nikdy vypátrán. Pokračovaly i misie, zejména pilného P. Koniáše, který podle svého "Klíče" (vydaného v r. 1729) vyhledal a zničil množství evangelických knih a zapříčinil pronásledování jejich majitelů.

Přesto se však rekatolizaci našeho kraje nikdy nepodařilo úspěšně dokončit. Dále pokračovaly cesty evangelických kazatelů ze zahraničního exilu, sbíhání z panství i tajná evangelická shromáždění. V nich žily a v dalších generacích "skrytého semene" se udržovaly myšlenky náboženské svobody. V nich žily rovněž ideje, zformulované v pamětním listu r. 1732.



Až o půl století později (po vyhlášení Tolerančního patentu 13. října 1781) se v r. 1782 mohla další generace evangelíků otevřeně přihlásit ke své víře. A jistě nebylo náhodné, že to byli především obyvatelé vesnic z okolí Českého Meziříčí, potomci přímých účastníků poslední "rebelie pro víru" na opočenském panství.

- jm -



## ZPRÁVY MĚSTSKÉHO ÚŘADU

### Komunální volby

Ve dnech 18. a 19. listopadu se uskuteční volby do Městského zastupitelstva, v nichž bude voleno celkem 15 členů zastupitelstva. Podle zákona č. 152/94 Sb. jmenoval starosta p. Milana Telyčku, vedoucího odboru správního a vnitřních věcí, zapisovatelem místní volební komise. Městská rada ve svém jednání 16.8.1994 stanovila 12 stálých volebních okrsků, minimální počty členů okrskových komisí na 5 členů, v Cháborách a Mělčanech 3 členy. Dále bylo oznámeno, že potřebný počet podpisů na petici, podporující nezávislé kandidáty nebo jejich sdružení dle § 25, odst. 3 výše uvedeného zákona činí 223 pro nezávislého kandidáta a 520 pro sdružení nezávislých kandidátů.

Volební strany budou delegovat do 19.9. dva členy a dva náhradníky do místní volební komise, do 19.10. pak po 1 členovi a 1 náhradníkovi do okrskových volebních komisí. Členem volební komise se může stát státní občan ČR, který dosáhl věku 18 let a nenastala u něho překážka výkonu volebního práva. Zapisovatele okrskových volebních komisí musí jmenovat a zveřejnit starosta do 10.10.

Do 13.9. musí být zapisovateli místní volební komise předány listiny se jmény kandidátů jednotlivých volebních stran, včetně připojených peticí, pokud jde o nezávislé kandidáty nebo sdružení nezávislých kandidátů.

Ve středu 21.9. v 16.00 hod. se uskuteční první setkání a jednání místní volební komise, kde bude vylosován její předseda a jeho zástupce, budou zaregistrovány kandidátní listiny a vylosováno číslo pořadí volebních stran.

Další článek k zabezpečení voleb zveřejníme v říjnovém zpravodaji.  
VI.Zr.



## Plnění rozpočtu města za 1. pololetí

Na veřejném zasedání Městského zastupitelstva 27.6. bylo vyhodnoceno plnění plánu práce v našem městě. V současném Městském zpravodaji chceme veřejnost seznámit s plněním rozpočtu za 1. pololetí podle jednotlivých kapitol naší činnosti.

kapitola - oblast	příjmy			výdaje		
	plán	skutečnost	plnění	plán	skutečnost	plnění
702 - Vodní hospodářství a živ. prostředí	140 000	166 343	118,8	206 000	142 972	69,4
709 - Zemědělství a výživa	620 000	362 419	58,5	713 000	474 171	66,5
710 - Doprava				1 800 000	1 429 158	79,4
714 - Školství	2 741 000	1 524 622	55,6	8 395 000	5 853 784	69,7
z toho: mat. šk.	505 000	283 151	56,1	1 402 000	570 988	40,7
zákl. školy	16 000	16 857	105,4	3 321 000	3 251 163	97,9
zvláštní škola	-	1 711	-	167 000	50 470	30,2
škol. jídelny	2 190 000	113 993	50,9	3 306 000	1 890 606	57,2
dům dětí	30 000	108 910	363,0	199 000	90 557	45,5
716 - Kultura	850 000	353 788	41,6	2 567 000	1 281 057	49,9
z toho: kino				1 415 000	700 360	49,5
knihovna				476 000	244 000	51,3
muzeum				384 000	192 000	50,0
kult. dům				228 000	101 000	44,3
ostatní				64 000	43 697	68,3
719 - Vnitřní správa	110 000	165 729	150,7			
z toho: policie	-	-	-	751 000	504 477	67,2
pož. ochrana	-	467	-	40 000	22 175	55,4
správa	110 000	165 262	150,2	4 893 000	2 394 596	48,9
728 - Soc. péče	-	4423	-	2 759 000	1 373 624	49,8
z toho: peč. služba	-	-	-	709 000	290 104	40,9
klub důchodců	-	-	-	50 000	39 106	78,2
ostatní				2 000 000	1 044 414	52,2
739 - Místní hosp.	1 600 000	645 615	40,4	6 681 500	3 425 938	51,3
z toho: bazén	1 200 000	613 420	51,1	2 929 500	1 440 739	49,2
PMBH	-	-	-	3 500 000	1 952 470	55,8
ostatní	400 000	32 195	8,0	252 000	32 729	13,0
741 - Pokladní správa	22 754 500	18 185 403	79,9	10 000	20 460	204,6
Celkem	28 815 500	21 408 342	74,3	28 815 500	16 922 412	58,7



### Poznámky k některým číslům:

- v oblasti vodního hospodářství a životního prostředí se rozpočet týká především likvidace tuhých komunálních odpadů, konkrétně nákup a prodej nálepek na popelnice a kontejnery
- zemědělství a výživa je vlastně hospodaření v městských lesích, včetně nákupu sazenic, opravy lesních cest apod.
- u dopravy je částka čerpána na rekonstrukci Nádražní ulice, zřízení autobusových zastávek
- výdaje u školství jsou ovlivněny zejména dostavbou a dovybavením ZŠ F. Kupky, příjmová část u domu dětí a mládeže je ovlivněna příjmy za letní tábory dětí, které se nerozpočtují. Po rozboru hospodaření v mateřských školách dochází od září k úpravě poplatků za děti
- v kapitole 716 - kultura je uvedena příjmová částka především vstupné v kině
- ve vnitřní správě u policie je vyšší částka ve výdajích v 1. pololetí zapříčiněna koupí a instalací spojovací techniky, příjmy, které jsou u policie tvořeny sankčními prostředky, se nerozpočtují. Příjmy ve správě vznikají rovněž přefakturováním výdajů za energie, jež rovněž nelze rozpočtovat
- u sociální péče u odstavce ostatní se jedná o sociální dávky, kde nám byl proti původnímu plánu rozpočet z Okresního úřadu povýšen o 380000,- Kč na nyní plánované 2 mil. Kč
- místní hospodářství je velmi rozsáhlá činnost v oblasti bytového a tepelného hospodářství a technických služeb. Např. PMBH má ve správě 92 domů se 676 byty a 30 nebytovými prostory, existuje 111 neplatičů s dlužnou částkou téměř 250000,- Kč. Vodoměry a jejich montáž k 30.6. stála 1,1 mil. Kč. Veřejné osvětlení za 1. pololetí stálo 480000,- Kč, údržba veřejné zeleně 16000,- Kč, čištění a úklid komunikací 150000,- Kč, provoz WC skoro 50000,- Kč, oprava komunikací 140000,- Kč. Zisky byly vytvořeny pouze v provozu skládky ve výši 134000,- Kč a za parkoviště na náměstí 60000,- Kč.
- v pokladní správě se výdaje neplánují. V příjmech se jedná o částky jako jsou např. daně ze závislé činnosti ve výši 5,8 mil. Kč, daně ze zisku od podnikatelů 1,6 mil. Kč, daň z nemovitostí 0,5 mil. Kč, dotace od státu 3,3 mil. Kč, za prodej majetku bylo získáno 1,1 mil. Kč atd.

Ve 2. pololetí bude čerpání ve výdajích navýšeno zejména asi o 3 mil. Kč za úpravu a rekonstrukci náměstí, 1 mil. Kč za úpravy pro přestěhování základní umělecké školy, 350000 Kč stálo vybudování nového asfaltového hřiště u gymnázia. Zahájena byla výstavba nového stravovacího pavilonu, který spojí obě budovy zákl. školy Fr. Kupky a bude dokončen v červnu příštího roku.

VI.Zr.



## **V Y H L Á Š K A**

### **o prodeji bytů a nebytových prostor ve vlastnictví města Dobrušky**

Městské zastupitelstvo v Dobrušce na svém 25. zasedání dne 27.6.1994 schválilo podle § 16 a § 36 odst. 1f) zákona č. 367/1990 Sb. o obcích ve znění pozdějších doplňků a v souladu se zákonem č. 72/1994 Sb. o vlastnictví bytů následující obecně závaznou

Vyhlášku o prodeji bytů a nebytových prostor ve vlastnictví města Dobrušky

#### **čl. I Úvodní ustanovení**

1. Účelem této vyhlášky je stanovit pravidla a podmínky prodeje bytů a nebytových prostorů ve vlastnictví města Dobrušky fyzickým a právnickým osobám.

#### **čl. II Postup při prodeji**

1. Město svým prohlášením vymezí jednotky určené k prodeji. Prohlášení bude písemné a bude o něm učiněn zápis do katastru nemovitostí.

2. Při vlastním převodu bude postupováno takto:

a) Město nabídne písemnou formou byt oprávněnému nájemci bytu. Nepřijme-li nájemce tuto nabídku do šesti měsíců ode dne, kdy mu byla doručena, může být převeden byt jiné osobě.

b) Po dobu jednoho roku od uplynutí lhůty dle odst. a) má nájemce při převodu bytu právo na jeho přednostní nabytí. Nabídka k převodu bytu musí být písemná. Právo na přednostní nabytí zaniká, jestliže nájemce smlouvu neuzavře do třech měsíců ode dne doručení nabídky.

c) Jestliže nájemce neakceptuje, zůstává vlastníkem město, které rozhodne o dalším způsobu možného vlastnictví nebo převodu.

#### **čl. III Kupní cena**

1. Cena předváděné jednotky bude vycházet z ceny zjištěné znaleckým posudkem dle vyhlášky MF č. 393/91 Sb. ve znění vyhl. č. 611/92 Sb. Kupní cena bude vytvořena z ceny bytu, ceny pozemku 100 Kč/1m<sup>2</sup> a zprostředkovatelské odměny (1500-3000 Kč).

2. Kupní ceny bytu město stanoví s ohledem na dobu výstavby domů a bude prodávat byty v domech vystavěných do roku 1975 (31.12.) za 30% znalecké ceny, v letech 1976 - 1985 za 40% znalecké ceny a v letech od 1.1.1986 za 50% znalecké ceny.

3. Z kupní ceny bude poskytnuta sleva ve výši 10%, jestliže se kupující rozhodne uhradit celou prodejní cenu při podpisu smlouvy a nebo v případě, že se o koupi předváděných jednotek rozhodnou všichni nájemníci v domě při první nabídce.



#### **čl. IV Splatnost kupní ceny**

1. Kupující uhradí 30% ceny při podpisu smlouvy, dalších 30% ceny do 12 měsíců a zbylých 40% do 24 měsíců od podpisu kupní ceny. Pro tento způsob platby je nutno se tři měsíce před podpisem smlouvy přihlásit k nabídce speciálního spoření s Českomoravskou stavební spořitelnou, kde je možnost splácet kupní cenu v rozložení 10 let. Přihláška k ČNSS umožňující podmínky plateb uvedené ve vyhlášce umožňuje přihlášení se ke spoření prostřednictvím firmy TFA Rychnov nad Kněžnou, která se zúčastní projednávání privatizace bytů.

2. Pokud občan přistoupí k platbám rozloženým do 2 let bez využití ČMSS, budou mu majetková práva k převáděné jednotce převedena až při poslední splátce.

#### **čl. V Zvláštní ustanovení**

1. Pro účely této vyhlášky se rozumí:

a) bytem místnost nebo soubor místností, které jsou podle rozhodnutí stavebního úřadu určeny k bydlení

b) nebytovým prostorem místnost nebo soubor místností, které jsou podle rozhodnutí stavebního úřadu určeny k jiným účelům než k bydlení.

2. Oprávněným nájemcem pro nabídku jednotky ke koupi je občan, jenž užívá byt se souhlasem vlastníka a na základě řádného příslušného dokladu (deketu).

3. Pokud město rozhodne o prodeji převáděné jednotky stávajícímu, ale neoprávněnému nájemci bytu dle odst. 2, bude jednotka převedena za cenu ve výši znaleckého posudku.

4. Bytové jednotky a nebytové prostory, o které nebude zájem v prvotním nabídkovém řízení a které tedy zůstanou ve vlastnictví města, budou postupně prodávány formou soutěže, např. dražbou.

5. Město si ponechá pro potřeby vlastního využívání asi 20% bytů včetně bytů v domech pečovatelské služby. O domech, v nichž se byty z tohoto důvodu nebudou prodávat, bude rozhodnuto do 30.7.1994.

#### **čl. VI Závěrečné ustanovení**

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 15.7.1994.

### **P O Z V Á N K A**

**Na veřejné zasedání Městského zastupitelstva, které se uskuteční v pondělí 19. září 1994 v 19.30 hodin v Kině 70 s programem:**

1. Vyhodnocení plnění rozpočtu města za 1. pololetí
2. Zabezpečení voleb do Městského zastupitelstva
3. Informace o stavu kriminality v obci za 1. pololetí
4. Pronájmy a převody nemovitostí
5. Různé



## Při příležitosti oslav

120. výročí založení Sboru dobrovolných hasičů v Dobrušce a 110. výročí založení Sboru dobrovolných hasičů v Pulicích se v sobotu 3. září 1994 od 9.00 hodin dopoledne uskuteční ukázkový hasičský technický a výcvikový sraz v prostoru za sokolovnou a v Městském muzeu v Dobrušce bude zahájena výstava. Členové obou hasičských sborů a jejich hosté své výročí vzpomenou a oslaví slavnostní schůzí a společenským večerem v odpoledních a večerních hodinách.

K významnému výročí hasičům upřímně blahopřejeme a děkujeme za množství zachráněných hodnot, odpracovaných hodin i významnou pomoc obci při plnění dalších úkolů.

Občany zveme na akce, jež pro ně hasiči připravili.

# SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Dodatečně blahopřejeme  
k významnému životnímu jubileu  
Srpen 1994



91 let	Hejzlarová Anežka, Dobruška, Na Příčnici 678	14.8.1903
88 let	Štanderová Růžena, Dobruška, Pulice 66	2.8.1906
	Popelářová Marie, Dobruška, Mírová 737	30.8.1906
86 let	Michlová Božena, Lhota Netřeba 46	14.8.1908
85 let	Matějů Anna, Dobruška, Pulice 42	2.8.1909
84 let	Ryšavý Miloslav, Domašín 49	22.8.1910
83 let	Andršová Anna, Dobruška, Na Příčnici 671	4.8.1911
	Forejtek Antonín, Podbřezí 32	25.8.1911
82 let	Kodydek Václav, Dobruška, Sadová 750	7.8.1912
80 let	Tomášová Božena, Domašín 80	3.8.1914
	Krasková Augusta, Dobruška, Pulická 112	29.8.1914
75 let	Poláček Jindřich, Dobruška, Na Příčnici 690	5.8.1919
	Tojnarová Jarmila, Dobruška, R. Drejsla 625	9.8.1919
	Čuda František, Chábory 22	11.8.1919
	Novotný Václav, Dobruška, Na Poříčí 586	16.8.1919
	Jarkovská Eliška, Dobruška, Jiráskova 540	20.8.1919
	Moravec Karel, Dobruška, Za Universitou 864	24.8.1919
70 let	Faltová Jaroslava, Dobruška, Na Poříčí 484	11.8.1924
	Hrnčířová Marie, Dobruška, Na Příčnici 672	15.8.1924
	Netík Josef, Lhota Netřeba 4	22.8.1924
	Vernerová Božena, Podbřezí 68	30.8.1924
	Ryšavá Marie, Spáleniště 34	31.8.1924



## Z á ř í 1 9 9 4



92 let	Klausnerová Lidmila, Dobruška, Zd. Nejedlého 694	5.9.1902
90 let	Marková Marie, Dobruška, Křovická 284	25.9.1904
	Ježková Marie, Domašín 74	26.9.1904
86 let	Louvar František, Dobruška, Jiráskova 552	11.9.1908
	Šratová Marie, Dobruška, Zd. Nejedlého 607	24.9.1908
84 let	Antoš Václav, Dobruška, Solnická 816	6.9.1910
	Malík Štěpán, Dobruška, Opočenská 470	8.9.1910
	Hodková Václava, Dobruška, Za Universitou 860	28.9.1910
	Ježková Marie, Dobruška, Chábory 23	28.9.1910
83 let	Pecholtová Anna, Dobruška, Na Poříčí 631	4.9.1911
	Forejtková Božena, Domašín 22	17.9.1911
82 let	Michl Jaroslav, Dobruška, Běstvin 18	21.9.1912
	Drašnarová Anna, Dobruška, Javorová 762	29.9.1912
81 let	Bednářová Emilie, Dobruška, Na Příčnici 671	28.9.1913
75 let	Sedláček Jan, Dobruška, Mlýnská 755	4.9.1919
	Zidková Jarmila, Dobruška, Pulice 94	5.9.1919
	Rašková Marie, Dobruška, Na Příčnici 690	23.9.1919
70 let	Lukášková Alžběta, Dobruška, Běstvin 12	8.9.1924
	Pumr Josef, Dobruška, Pulice 58	10.9.1924
	Moravcová Ludmila, Podbřeží 30	11.9.1924
	Polová Jaromíra, Dobruška, Pulice 85	13.9.1924

## Vítáme do života narozené děti



Dominiku Netíkovou, Dobruška, Orlická 981	15.6.1994
Lukáše Pultara, Dobruška, Domašínská 988	22.6.1994
Tomáše Pultara, Dobruška, Domašínská 988	22.6.1994
Vojtěcha Rydla, Dobruška, Nám. F.L.Věka 33	25.6.1994
Jana Rambouska, Dobruška, Šubertovo nám. 37	27.6.1994
Dorotu Vozdekovou, Dobruška, Solnická 814	1.7.1994
Filipa Žáka, Spáleníště 34	9.7.1994
Michaela Riga, Dobruška, Za Universitou 862	10.7.1994
Martina Dítě, Dobruška, Belveder 884	15.7.1994
Danielu Dítětovou, Dobruška, Belveder 884	15.7.1994
Leonu Hendrychovou, Dobruška, Orlická 993	17.7.1994



## Sňatek uzavřeli



Radek Lippert, Val 9 - Jitka Stojková, Dobruška, K. Michla 909  
Josef Matyáš, Hradec Králové 9 - Eliška Netíková, Lhota Netřeba 24  
Stanislav Moravec, Belveder, Dka 699 - Pavlína Vejrová, Čáslav 60  
Jaroslav Škoda, Mělčany 2 - Markéta Petrová, Mělčany 22  
Václav Petr, Mělčany 22 - Lenka Francová, Kvasiny 21  
Jiří Štěpán, Dka, Křovická 955 - Lenka Kaválová, Dka. Křovická 272  
Miloš Hrubý, Dobruška 703 - Jana Čestická, Ještětice 32  
Václav Hejzlar, Val 77 - Elsa Hartmannová, Val 77  
Bronislav Kratochvíl, Bačetín 50 - Jitka Kubrtová, Bačetín 50

## Loučíme se se zemřelými spoluobčany



Miroslavem Frolíkem, Dobruška, Pulická 129	4. 9.1950
Miloslavou Kovaříkovou, Dobruška, Za Universitou 866	27. 5.1915
Marií Zmatlíkovou, Dobruška, Opočenská 81	18. 3.1910
Annou Umlafovou, Dobruška, R. Drejsla 858	30.10.1909
Annou Lhotskou, Domašín 63	8. 7.1904
Marií Řehákovou, Dobruška - Doly 420	5.11.1915
Boženou Jirmáskovou, Dobruška, Zd. Nejedlého 537	24. 1.1906
Václavem Matějkou, Dobruška, Za Universitou 867	7.12.1933

## POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY INFORMUJE ...

### Jak dále s obvodním oddělením Policie České republiky v Dobrušce? - aneb co možná nevíte.

V měsíci listopadu 1993 bylo Městským úřadem v Dobrušce na podnět České spořitelny a.s. Rychnov nad Kněžnou rozpoutáno jednání okolo budovy čp. 26 stojící na náměstí F.L.Věka.

Spořitelna přišla s návrhem pro město, že současnou budovu od města odkoupí za určitou částku. Ovšem stanovisko města bylo zamítavé, neboť prodávat budovu města přímo na náměstí, ve středu města "to se přece nedělá, jedná se přece o moderní budovu". Nicméně, spořitelna přislíbila, že bude provedena rekonstrukce celé budovy a část bude nadále pronajímána policii. Nakonec se našlo řešení - spojenými finančními prostředky České spořitelny, města Dobrušky a Ministerstva vnitra ČR dojde k celkové rekonstrukci budovy. Ovšem, není ji možno provést za předpokladu, že budova bude stále obydlená. Pro povolení rekonstrukce je



nutné, aby budova byla prázdná. A ještě je zde soukromý byt. Jednání s nájemníkem skončilo na mrtvém bodě, takže se už neangažuje spořitelna, která vlastně celou záležitost vzala jako navrhovatel na svá bedra. Prostřednictvím projekční kanceláře bylo provedeno zaměření objektu, byly zpracovány studie na rekonstrukci budovy ve dvou variantách, našlo se posléze i kompromisní řešení mezi nájemci budovy, ale vše se nyní nachází na bodu mrazu. Proč? Není možné v současné době vyřešit otázku vystěhování nájemníků z budovy a zajistit jim náhradní ubytování nebo prostory. Jenom spořitelna myslela kupředu a začala připravovat svoji pobočku v budově Karlovy university.

V současné době, kdy dům je nadále majetkem města Dobrušky, policisté museli ustoupit z jedné z kanceláří ve 2. nadzemním podlaží, protože nejdříve začala stropem sáknout dešťová voda, později opadala malba, nakonec opadala omítka. Nyní hrozí situace, že bude muset ustoupit z kanceláře i vedoucí oddělení, neboť v 1. nadzemním podlaží se na stropě ukazují také vodní mapy. A opadávající vnější obklady budovy? Oprava byla provedena zátarasou na chodníku, aby padající obkladačky někoho přímo pod okny policistů nezabily. Tím je vlastně věc vyřešena.

Pracovníci pobočky spořitelny si nemohou příkladně zapnout do elektrické sítě ani elektrickou konvici na kávu, neboť stávající elektrická síť je zastaralá a zvýšený odběr neutáhne. Policisté mají zase problémy se stávajícími zásuvkami, neboť po zapnutí elektrického spotřebiče do sítě dojde k přehoření elektrických vodičů a musí se vyměnit celá zásuvka.

Zkráceně - elektrické rozvody této budovy jsou v havarijním stavu, stejně tak jako střecha a izolace.

Ministerstvo vnitra městu platí za pronájem prostorů v tomto domě nájem, který není pro město lukrativní. Jedná se o částky, které se "normálně ve středu města na náměstí neplatí". Lepší pro město by bylo, kdyby budova byla využívána komerčně.

Z uvedených skutečností, kdy nám doslova "prší" na stůl, se tímto chceme obrátit na občany, organizace a podniky v našem městě, zda by nepřišli s návrhem nebo řešením, kam naše policejní oddělení přemístit. Bude někdo ochotný vzít například za stejných nájemních podmínek policisty do pronájmu ve vlastní budově?

Musí se ovšem jednat o objekt, ve kterém by policie měla svůj vlastní vchod, vlastní sociální zařízení a prostor k parkování vozidel.

Najde se někdo? Bude mít město Dobruška i nadále ve svém teritoriu Polici České republiky?

- du -



# Pozvánky - nabídky - informace

Srdečně vás zveme na oslavu 120. výročí založení Sboru dobrovolných hasičů v Dobrušce a 110. výročí založení Sboru dobrovolných hasičů v Pulicích.

Oslavy se konají dne 3. září 1994 v Dobrušce za sokolovnou.  
Program: - 9 hod. - výstava techniky a praktické ukázky různých činností  
- od 13 do 16 hod. bude otevřena výstava v Městském muzeu  
- občerstvení zajištěno

Na vaši návštěvu se těší Sborny dobrovolných hasičů v Dobrušce a v Pulicích.

\*\*\*\*\*

Městské muzeum a Sborny dobrovolných hasičů v Dobrušce a v Pulicích vás zvou na výstavu

## Sbor dobrovolných hasičů

pořádanou ke 120. výročí založení dobroušského a 110. výročí založení pulického hasičského sboru.

Výstavní síň muzea na Šubertově náměstí.

3. - 23. září 1994.

Pondělí - pátek od 8 do 15 hodin. Každý čtvrtek až do 18 hodin.  
Těšíme se na vaši návštěvu.



# SPORT

## Na XII. všesokolském sletě v Praze

Likvidován ve svém poslání nacistickou a komunistickou totalitou, zapomenut, přehlížen i silně podceňován většinou střední a mladé generace dnešní společnosti, přece jen Sokol vykročil.

Dva dny XII. všesokolského sletu byly sice prodchnuty emocí, přezívající ze slavné minulosti, ale ukázaly se pro nečekané množství diváků i přitažlivou podívanou. Triadvacet tisíc cvičenců podstoupilo "přežitek" postavit se do jedné řady a cvičit na jeden povel, na hudební motiv prováděné skladby. Projít Branou borců na strahovskou plochu patřilo vždy k



velkým životním zážitkům, těch co po něm touží, je dnes desetkrát méně oproti sletům minulým.

Z Dobrušského Sokola prošlo letos Branou borců tentokráte nejmladší žactvo, vedené sestrou Markovou a Mackovou, aby nastoupilo na přední mety před hlavní tribunou Strahova. Jejich umístění nebylo náhodné.

Již 28. května při cvičení v Novém Městě n. Met. a pak 18. června na župním sletě v Jaroměři, žáčci zaujali bezchybným provedením skladby a místo na Strahově jim bylo odměnou.

Do Prahy odjeli 4. července odpoledne vlastním autobusem, vyprovázeni starostlivými rodiči, neméně starostlivým starostou Sokola a reprodukovánými sokolskými pochody. Ze společné ubytovny v Základní škole ve Vršovicích, kde se o ně vzorně starali i se stravováním, odjížděli na Strahov potřikrát, aby splnili očekávání nejen organizátorů, ale i svá přání nic nezkažit.

5. července to dokázali. Před zaplněnými tribunami jejich úspěchu nazabránil ani drobný déšť, který se snesl právě a jen při jejich vystoupení. Pochvalné slovo komentátora bylo namístě, "vždyť oni jsou tím podhoubím, které v budoucnu zmnoží řady žáků, dorostu i cvičitelů..."

6. července byli vytleskáni před p. prezidentem Václavem Havlem, který m.j. ocenil slet v tom smyslu, že "lidé dělají cosi prostě proto, že to považují za správné a dobré, že to dělat chtějí bez ohledu, zda jim to cosi vynese nebo nevynese." To souvisí plně s dobrovolným podstoupením starostí a péče cvičitelek, které také nejmladší "čáryfuky" (pozn. autora - označení skladby) odměnily bohatou prohlídkou Prahy po jejích památkostech.

Že jim Pražáci fandili, jen umocňovalo jejich pěkné zážitky. V ulicích i tramvajích se jejich domovenky na tričku se SOKOLEM DOBRUŠKA často stávaly terčem zájmu doprovázeného úsměvem, ale i sympatií mnohého zahraničního Sokola. (Po nápaditém sesbírání papírků v blízkosti pražského bludiště je zmrzlinář obdaroval všechny sladkou odměnou.)

Za vzorné chování a vystupování a za propagaci Sokola i Dobrušky zasloužili žáčci pochvalu. Tak se i stalo hned po příjezdu do Dobrušky 7. července v krátkém zakončení jejich velkého zážitku, zároveň se slibem starosty vyhovět jejich přání zúčastnit se dalšího sletu v r. 2000.

Proto však bude třeba dalšího úsilí, neboť není a nebude lehké orientovat veřejné mínění v tom, že Sokol není jen tělocvičný spolek, že má zaregistrováno 50 sportů, že ale nestaví jen na fyzickém, ale i mravním základě zejména u mládeže.

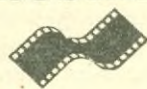
To je i těžké závaží v další etapě přesvědčování rodičů stávajícího žactva, aby s jejich růstem pomohli jako cvičitelé a aby se opět v říjnu zaplnila tělocvična mládim.

ba

## Rozpis mistrovských fotbalových utkání - září 1994

<b>Sobota 3.9.</b>	Dobruška dorost - Slávie Hr. Králové	15,00 hod.
	Dobruška A - Slávie Hr. Králové	17,00 hod.
<b>Neděle 4.9.</b>	Dobruška B - Rychnov n.Kn. B	17,00 hod
<b>Sobota 10.9.</b>	Dobruška žáci - Ústí n.Orl.	9,30 hod
		11,00 hod
<b>Sobota 17.9.</b>	Dobruška dorost - Třebeš	14,30 hod
	Dobruška A - Semily	16,30 hod
<b>Neděle 18.9.</b>	Dobruška B - Kostelec n.Orl.	16,30 hod
<b>Sobota 24.9.</b>	Dobruška žáci - Vamberk	9,30 hod
		11,00 hod

## PANORAMATICKÉ KINO 70 DOBRUŠKA



**Pozor na začátky představení!!**

**Hraje v září 1994!!**

1. čtvrtek v 17 a ve 20 h., 2. pátek v 17 a ve 20 h.

### **MRS. DOUBTFIRE - TÁTA V SUKNI**

Repríza jedné z nejúspěšnějších amerických komedií. Byla jednou jedna velká šťastná rodina... Robin Williams v hl. roli "Tootsie" komedie. Režie: Ch.Columbus. České znění. Širokoúhlý film. Ml. přístupný. Vstupné jednotné 24,- Kč.

3. sobota jen ve 17 h., 4. neděle jen v 17 h.

### **WAYNEŮV SVĚT 2**

Premiéra amerického filmu. Hudební komedie - volné pokračování filmu Wayneův svět, podle dosavadních výsledků v USA i v Evropě ještě úspěšnější než díl první. V hl. rolích: M. Myers, D. Carvey, K. Basinger a další. České znění. Ml. přístupný. Vstupné jednotné 22,- Kč.

3. sobota jen ve 20 h., 4. neděle jen ve 20 h.

### **PHILADELPHIA**

Repríza velmi úspěšného dramatického filmu USA. AIDS ho připravil o všechno, kromě víry ve spravedlnost. V hl. roli: Tom Hanks a Denzel Washington. Režie: J.Demme. Ml. přístupný. Vstupné 20, 22 Kč.

6. úterý jen ve 20 h., 7. středa v 17 a ve 20 h.

### **BLESKOVÝ JACK**

Premiéra americké širokoúhlé komedie. Paul Hogan - "Krokodýl Dundee" na Divokém Západě. Režie: S. Wincer. Ml. přístupný. Vstupné jedn. 22,- Kč.



8. čtvrtek jen ve 20 h., 9. pátek jen ve 20 h.

### **ŠVÉDSKÁ TROJKA**

Premiéra amerického filmu o nezvyklých milostných vztazích půvabné dívky a dvou mladíků - jednoho nesmělého a druhého až příliš smělého - které svede dohromady náhoda. V hl. rolích: L.F.Boyleová, St. Baldwin a J.Charles. Režie: A.Fleming. Ml. nepřístupný. Vstupné 20, 22 Kč.

---

10. sobota v 17 a ve 20 h., 11. neděle v 17 a ve 20 h.

### **BLÁZNIVÁ STŘELA 33 1/3: POSLEDNÍ TRAPAS**

Premiéra americké bláznivé komedie. Leslie Nielsen je připraven vás znovu rozesmát. Režie: P. Segal. Ml. přístupný. Vstupné jedn. 23,- Kč.

---

13. úterý jen ve 20 h.

### **PIÁNO**

Repríza milostného erotického příběhu Austrálie, Francie. Vášnivý milostný příběh v nehostinných křovinách novozélandského vnitrozemí. V hl. roli: H.Hunter, S. Neil a další. Režie: J. Campion. Ml. nepřístupný. Vstupné 22, 24 Kč.

---

14. středa v 17 a ve 20 h

### **MALÝ BUDDHA**

Repríza velmi úspěšného širokouhlého filmu - Velká Británie, Francie. Velkolepý filmový příběh o střetnutí dvou rozdílných světů - tibetského buddhismu a moderní americké kultury. Nejočekávanější filmový projekt r. 1994. Režie: B. Bertolucci. V hl. rolích: K. Reeves, Br. Fonda aj. Ml. přístupný. Vstupné jedn. 24,- Kč.

---

15. čtvrtek jen ve 20 h., 16. pátek v 17 a ve 20 h.

### **NA KRÁSNÉM MODRÉM DUNAJI**

Premiéra slovenského filmu. Bláznivě vášnivý příběh o třech přátelích, jedné krádeži Andy Wahola, mafii, nahánění, básnění, milování a jiných ztřeštěnostech. V hl. rolích: V. Hajdu, M. Kramár, M. Labuda, A. Hryc, S. Suvandová a další. Ml. přístupný. Vstupné jedn. 24,- Kč.

---

17. sobota v 17 a ve 20 h., 18. neděle v 17 a ve 20 h.

### **ACE VENTURA: ZVÍŘECÍ DETEKTIV**

Premiéra amerického filmu. "Jakmile se začnete zajímat o obsah mé hlavy, není cesty zpět", tvrdí hlavní hrdina nové americké komedie. A má pravdu. V hl. roli: J. Carrey. Režie: T. Shadyac. Ml. přístupný.

---

20. úterý jen ve 20 h., 21. středa v 17 a ve 20 h.

### **VOYEUR**

Premiéra italského erotického příběhu. Erotika jako životní názor. Režie: Tinto Brass. Ml. do 18 let nepřístupný. Vstupné jedn. 23,- Kč.

---

22. čtvrtek jen v 17 h., 23. pátek jen v 17 h., 24. sobota v 17 a ve 20 h.

### **KNIHA DŽUNGLÍ**

Premiéra amerického animovaného filmu. Adaptace známé knížky Rudyarda Kiplinga, natočené v produkci Walta Disneye. Režie: W. Reitherman. České znění. Ml. přístupný. Vstupné 20, 22 Kč.

22. čtvrtek jen ve 20 h., 23. pátek jen ve 20 h.

### **MILIONOVÝ ŠEK**

Premiéra americké komedie. Desetiletý chlapec a jeden milión dolarů. V hl. roli Brian Bonsall. České znění. Ml. přístupný. Vstupné 20, 22 Kč.

---

25. neděle v 17 a ve 20 h.

### **KOKOSY NA SNĚHU**

Repríza velmi úspěšné amer. komedie. Není důležité zvítězit, ale nezmrznout. Režie: J. Turteltaub. České znění. Ml. přístupný. Vstupné jedn. 22,- Kč.

---

27. úterý jen ve 20 h., 28. středa v 17 a ve 20 h.

### **ZÁBLESK VE TMĚ**

Premiéra amer. širokoúhlého thrilleru. Madeleine Stoweová jako očitá svědkyně vraždy, kterou neviděla. Režie: M. Apted. Ml. nepřístupný. Vstupné 20, 22 Kč.

---

29. čtvrtek jen ve 20 h., 30. pátek v 17 a ve 20 h.

### **ZILETKY**

Premiéra melodramatického příběhu ze současnosti ČR - Francie. Nový český film o lásce až za hrob. V hl. rolích: F. Topol, M. Hrušeová, I. Janžurová aj. Režie: Zdeněk Tyc. Ml. přístupný. Vstupné jedn. 21,- Kč.

---

1. října sobota v 17 a ve 20 h., 2. října neděle v 17 a ve 20 h.

### **KŘÍŽOVATKA**

Premiéra amer. filmu. Milostná bilance úspěšného muže. V hl. rolích: R. Gere a S. Stoneová. Režie: M. Rydell. Ml. přístupný. Vstupné jedn. 22 Kč.

---

**V říjnu 1994 uvádíme: \* Šišouni v New Yorku \* V moci posedlosti \*  
\* Pulp Fiction: Historky z podsvětí \* Plechový bubínek \***

Změna programu vyhrazena. Pokladna Kina 70 otevřena od 15 - 20,15 h. Pondělí volný den. Písemné a telefonické objednávky vyřizuje Kino 70 Dobruška, tel. č. 0443 / 210 02, PSČ 518 01. Předprodej vstupenek týden před uvedením filmu. Mladiství předloží na požádání zaměstnanců kina obč. průkaz. Přicházejte včas, týdeník neuvádíme!! Zamluvené vstupenky nutno vyzvednout půl hodiny před představením, jinak budou prodány.

**Upozornění pro návštěvníky kina!!** Podle Zák. ČNR č. 241 ze dne 14.4.1992 náleží ke vstupnému příplatek 1,- Kč, který není v uvedeném vstupném započítán!!

### **P O Z O R !!!**

**Kino Dobruška nabízí výhodné služby v oblasti pronájmu sálu  
Kina 70 Dobruška a reklamního promítání diapozitivů a filmů.  
Veškeré informace u vedoucího kina na tel. č. 0443 / 210 02.**



**MĚSTSKÝ ÚŘAD  
DOBRUŠKA**

Odběratel:

**NOVINOVÁ ZÁSILKA**

**Výplatné v hotovosti**

Podávání novinových zásilek povoleno

Oblastní správou pošt Pardubice,

č.j.: PP/1-3875/93 ze dne 10.11.1993.

**Městský zpravodaj Dobruška 1994**

**Vydává Městský úřad**

**Dobruška**

Tiskne Týfa M. Dobruška

**Autor obálky Vladislav Balcar**

**CENA 4,- Kč**